

District Court Denver County, Colorado <i>Tribunal de distrito Condado de Denver, Colorado</i> Court address: 1437 Bannock Street, Room 256 <i>Dirección del tribunal:</i> Denver, CO 80202	▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
☐ In re the Marriage of: <i>En referencia al matrimonio de:</i> ☐ In re the Civil Union of: <i>En referencia a la unión civil de:</i> ☐ In re the Parental Responsibilities concerning: <i>En referencia a las obligaciones de los padres referente a:</i>	
Petitioner: _____ <i>Demandante:</i> And y Co-Petitioner/Respondent: _____ <i>Codemandante/Demandado:</i>	
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i> Phone Number: _____ E-mail: _____ <i>Teléfono: _____ Correo electrónico:</i> FAX Number: _____ Atty. Reg.#: _____ <i>Fax: _____ Núm de matr. prof.</i>	Case Number: _____ <i>Número de causa:</i> Division _____ <i>División</i> Courtroom _____ <i>Sala</i>
NOTICE OF DOMESTIC RELATIONS INITIAL STATUS CONFERENCE AVISO DE REUNIÓN INICIAL DE LA CAUSA DE RELACIONES DE LO FAMILIAR	

Please take notice that the Court has scheduled an Initial Status Conference as follows:
Preste atención a la fecha que se muestra a continuación que el tribunal ha programado para la reunión inicial:

Date: _____ Time: _____ Division/Courtroom: _____
Fecha: _____ Hora: _____ División/sala:

 Court Address: _____
Dirección del tribunal:

The conference is scheduled with _____ ☐ Court Facilitator ☐ Judge.
La reunión se ha programado con el _____ Facilitador del tribunal Juez

Signature (☐ Petitioner ☐ Co-Pet/Respondent)
Firma Demandante Codemandante/Demandado

☐ The Court does not have a family waiting area, so please do not bring children to the status conference. If you bring children, your status conference may be vacated, and you will have to reschedule.
El tribunal no cuenta con un área de espera familiar, así que no traiga niños a la reunión de seguimiento. Si trae niños, se le podría anular su reunión y se le tendrá que dar una fecha nueva.

Parties requiring a language interpreter must contact the Managing Interpreter corresponding to the district in which the case will be heard at least seven days before this conference. A language interpreter may only interpret what is said between parties during a hearing and immediately prior to or after the hearing. A language interpreter may not provide legal advice or any other service that is not related to interpreting. Interpreters may not provide any services that may constitute a violation of the language interpreter's Code of Professional Responsibility. A current list of Managing Interpreters can be viewed at

http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page_ID=117.

Las partes que necesitan un intérprete deben comunicarse con el coordinador de intérpretes del distrito en el cual se atenderá la causa, al menos siete días antes de esta reunión. El intérprete únicamente podrá interpretar lo que digan las partes durante una audiencia e inmediatamente antes y después de la audiencia. El intérprete no podrá brindar asesoría legal ni prestar ningún otro servicio diferente a la interpretación. Los intérpretes tampoco podrán prestar ningún servicio que pueda constituir un incumplimiento del Código de responsabilidad profesional del intérprete. Se puede encontrar una lista actualizada de los coordinadores de intérpretes en http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page_ID=117.

CERTIFICATE OF SERVICE

CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN

I certify that on _____ (date) a true and accurate copy of the **NOTICE OF DOMESTIC RELATIONS INITIAL STATUS CONFERENCE** was served on the other party by:

☐ Hand delivery, ☐ E-Filed, or ☐ Faxed to this number _____ or

☐ By placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Certifico que el _____ (fecha) se le entregó a la otra parte copia fiel y veraz de la **ORDEN DE REUNIÓN INICIAL DE LA CAUSA DE RELACIONES DE LO FAMILIAR** por medio de:*

☐ Entrega en mano ☐ vía electrónica o ☐ fax al siguiente número _____ o

☐ Correo utilizando el servicio postal de los Estados Unidos, con franqueo pagado y dirigido:

To:

A: _____

Your Signature/Firma